

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 92 — 2957 (92 — 2559)

[C — 27515]

8 OCTOBRE 1992. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon autorisant du 10 octobre au 11 novembre 1992 un réapprovisionnement des éleveurs en oiseaux indigènes — Erratum

Le deuxième tiret du sixième considérant de l'arrêté susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 10 octobre 1992 à la page 21818, doit se lire comme suit :

« — d'obliger les approvisionneurs à être domiciliés en Belgique; ».

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 92 — 2957 (92 — 2559)

[C — 27515]

8. OKTOBER 1992. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive, durch den eine Wiederbevorrattung der Halter von einheimischen Vögeln vom 10. Oktober bis zum 11. November 1992 erlaubt wird — Erratum

Der zweite Gedankenstrich des sechsten Begründungspunktes des oben erwähnten Erlasses, der am 10 Oktober 1992 im *Belgischen Staatsblatt* auf Seite 21821 veröffentlicht ist, muß wie folgt gelesen werden :

« — die Bevorrater zu verpflichten, ihren Wohnsitz in Belgien zu haben, ».

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 92 — 2957 (92 — 2559)

[C — 27515]

8 OKTOBER 1992. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve waarbij een nieuwe bevoorrading in inheemse vogels, van 10 oktober tot 11 november 1992, voor de kwekers wordt toegestaan — Erratum

Het tweede streepje van het zesde considerans van bovenvermeld besluit, dat bekendgemaakt werd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 oktober 1992 op bladzijde 21824, dient te worden gelezen als volgt :

« — de bevoorraders te verplichten in België te wonen; ».

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRÊTÉS

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

7 JULI 1992. — Ministerieel besluit nr. 1 houdende erkenning en intrekking van erkenning in toepassing van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 157 van 13 augustus 1992, blz. 17937, worden de woorden « van de voorraden en de bedrijvigheid in de diamantsector » in de titel geschrapt.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

7 JUILLET 1992. — Arrêté ministériel n° 1 portant agrément et retrait d'agrément en application de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 157 du 13 août 1992, p. 17937, les mots « van de voorraden en de bedrijvigheid in de diamantsector » sont supprimés dans le titre du texte néerlandais.